

## Estudio del Transporte por Misión y Geneva

## Proyecto del vecindario esta comenzando...

### Que es Esto?

El Estudio de la fuente de transportación es un esfuerzo para identificar problemas de la transportación, para desarrollar soluciones y dar prioridad a conceptos de diseños para el mejoramiento de la Calle Misión entre (Silver y Geneva) y en la Avenida Geneva (Entre Paris y San Jose). Los mejoramientos se necesitan lo mas pronto posible, por eso este estudio tiene que enfocarse en soluciones que sean implementadas relativamente rapidas (de uno a cinco años).

### Porque la Transportación es Importante?

La transportación es como las personas y el comercio se mueven de un lugar a otro. Esto incluye ciclismo, caminatas o transportación pública como (BART/Muni) y desde luego manejar. La transportación tiene que ser segura, placida, eficaz y si esta bien planificada ayudaría a crear un espacio público mas atractivo y vibratorio.

### Quien esta conduciendo este estudio?

La Autoridad de el Condado de San Francisco de Transportación(SFCTA) esta conduciendo el estudio en compañía de el Vecindario de Excelsior para Revilitación Comercial (ENCoRe) una organización basada en la comunidad que provee servicios que estan enlazados con un asesor técnico que van a estar al alcance de un comite que revisaran las mejoras propuestas que incluyen dos representantes comunitarios de Muni, el Departamento de Estacionamiento y Trafico, el Departamento de Trabajos Públicos de Planificación, BART, SamTrans, Departamento de Salubridad Pública, La Comisión de Transportación Metropolitana (MTC), y Caltrans.

mento de Estacionamiento y Trafico, el Departamento de Trabajos Públicos de Planificación, BART, SamTrans, Departamento de Salubridad Pública, La Comisión de Transportación Metropolitana (MTC), y Caltrans.

### Como Ud. Puede Participar?

Esta es una oportunidad perfecta para todos los vecinos que residen en esta area, los dueños de negocios y organizaciones que pueden participar en el desarrollo y mejoramiento de el plan de la transportación para la comunidad. Si Ud. alguna vez a tenido problemas para cruzar las calles, o a tratado de abordar un autobús, o manejar en este barrio de la calle Misión Ud. tiene mas saviduria a lo personal y Ud. puede informar a SFCTA para solucionar los problemas mas eficaz pues Uds. han vivido aqui y saven los problemas mas directamente. Todas las personas estan invitadas a tomar parte en nuestros talleres públicos, que participaran con el comite de alcance, y tambien pueden invitar al equipo de proyectos en la reunion local.

Para estar mas al tanto o ser puestos en nuestras listas de envio for favor ponganse en contacto con la Señorita:

Cristy Johnston al número de telefono  
(415) 585-0110  
cjohnston@bhnc.org (correo electronico)  
<http://www.sfcta.org/mission-geneva.htm>

## Mission-Geneva 之社

## 社區交通研究目前正在進行

### 此項研究是什麼？

Mission-Geneva交通研究是一個社區的活動，目的在找出交通問題，制定方案，和決定改善Mission Street (Silver至Geneva街一段) 和Geneva Avenue (Paris至San Jose街一段) 交通設計概念之優先。我們馬上需要改善，因而研究將會集中於可以儘快實施(一至五年)的方案。

### 爲什麼交通重要？

交通是人和貨品從一個地方到另一個地方的方法，包括騎單車，走路，使用公共交通(BART/Muni)和開車。交通應該是安全的，愉快的，和有效的；如果一切良好，可以幫助創造更吸引人和更有活力的公共空間。

### 什麼人主持此項研究？

三藩市縣的交通局(SFCTA)目前正與Excelsior Neighborhood Commercial Revitalization(ENCoRe)合作進行研究，ENCoRe是一個社區機構，將提供外展和聯絡社區之服務。研究同時設有一個技術顧問委員會，將評審所有改善建議。該委員會包括兩名社區代表、Muni、停車和交通局,工務局、規劃局、BART、SamTrans、公共衛生局、MTC、和Caltrans的代表。

了解詳情或想將名字加入郵寄名單內，請聯絡：

Judy Kuang  
415.585.3790 電話  
jkuang@bhnc.org  
<http://www.sfcta.org/mission-geneva.htm>

## What is it?

The Mission-Geneva Transportation Study is a community-based effort to identify transportation problems, develop solutions and prioritize design concepts to improve Mission Street (between Silver and Geneva) and Geneva Avenue (between Paris and San Jose). Improvements are needed right away, which is why the Study is focusing on solutions that can be implemented relatively quickly (1 to 5 years).

## Why is transportation important?

Transportation is how people and goods get from one place to another and includes biking, walking, public transportation (BART/Muni) and driving. Transportation should be safe, pleasant, and efficient, and if done well can help to create a more attractive and vibrant public space.

## Who is conducting the study?

The SF County Transportation Authority (SFCTA) is conducting the study in partnership with the Excelsior Neighborhood Commercial Revitalization (ENCoRe), a community-based organization that will provide outreach and community liaison services. The Study also has a technical advisory committee, which will review all proposed improvements and includes two community representatives,

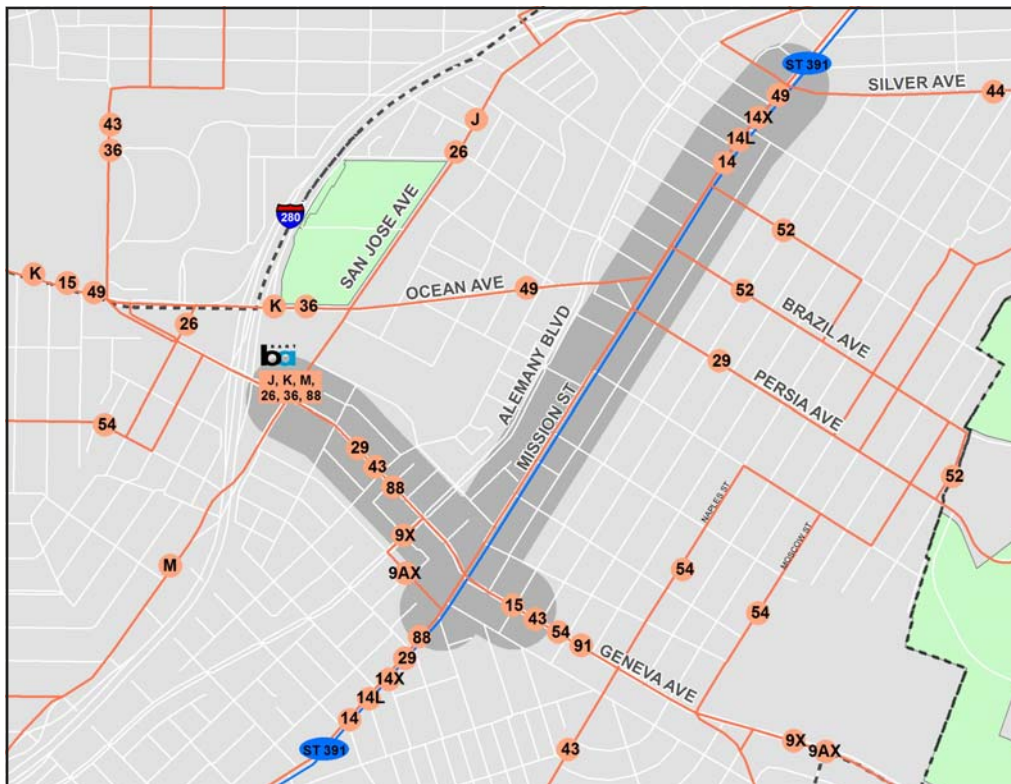
Muni, Department of Parking and Traffic, Department of Public Works, Planning Department, BART, SamTrans, Department of Public Health, MTC, and Caltrans.

## How can I get involved?

This is a terrific opportunity for community residents, business owners and organizations to participate in the development of a transportation improvement plan by and for the community. If you've ever had a problem crossing the street, catching the bus or driving along Mission Street, you are the most knowledgeable about where the problems are and can inform the SFCTA on how best to resolve them. Community members can participate by attending a public workshop, participating in the outreach committee, or inviting the project team to a local meeting.

To learn more or to be added to the mailing list, contact:

Rachel Hiatt  
415.522.4809 phone  
rachel.hiatt@sfcta.org  
<http://www.sfcta.org/mission-geneva.htm>



## Schedule

**October - December, 2005**  
Document Existing Conditions

**January - February, 2006**  
Set Goals & Prioritize Needs

**March - April, 2006**  
Develop Transportation Solutions

**May - July, 2006**  
Prioritize & Redefine  
Transportation Solutions

**August - October, 2006**  
Develop Implementation &  
Funding Plans



THIS PROJECT IS FUNDED BY PROP K SALES TAX, THE METROPOLITAN TRANSPORTATION COMMISSION, AND CALTRANS.  
ESTE PROYECTO ES PATROCINADO POR EL IMPUESTO DE LA PROPOSICION K, LA COMISION DE TRANSPORTACION METRO-